



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. rugpjūčio 31 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA

2004 m. rugpjūčio 27 d

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. rugpjūčio 27 d., Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius išipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 172 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurai** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 0,1 mlrd. eurų – iki 67,9 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis išipareigojimų dalyje) sumažėjo 2,2 mlrd. eurų – iki 460 mlrd. eurų. **Išipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) padidėjo 18,2 mlrd. eurų – iki 68,4 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius išipareigojimų dalyje) padidėjo 13 mlrd. eurų – iki 333 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. rugpjūčio 25 d., baigėsi 246 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 259 mlrd. eurų vertės operacija.

Ketvirtadienį, 2004 m. rugpjūčio 26 d., baigėsi 25 mlrd. eurų vertės ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos terminas ir buvo atlikta nauja 25 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis išipareigojimų dalyje) iš esmės buvo nulinis – beveik kaip ir praėjusią savaitę.

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 2,4 mlrd. eurų – iki 137,9 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tiktai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. rugpjūčio 27 d.
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. rugpjūčio 27 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. rugpjūčio 27 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 382	0	1 Banknotai apyvartoje	459 951	-2 234
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	27 759	-72	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	137 882	-2 448
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	142 250	-2 929	2.2 Indėlių galimybė	30	5
	170 009	-3 001	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	16 843	-261	2.4 Koreguojančios grįžamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	-1
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 846	585		137 912	-2 444
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	125	0
	7 846	585	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	259 000	13 000	5.1 Valdžiai	68 390	18 175
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	74 999	2	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 605	-312
5.3 Koreguojančios grįžamosios operacijos	0	0		73 995	17 863
5.4 Struktūrinės grįžamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	8 952	-64
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	46	46	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	226	-18
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	2	1	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	334 047	13 049	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	8 770	-3 099
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	1 127	-288	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	67 942	80		8 770	-3 099
8 Valdžios skola eurai	42 086	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 896	0
9 Kitas turtas	114 594	-264	10 Kiti įsipareigojimai	55 018	-105
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 205	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 772	1
Visas turtas	881 876	9 900	Visi įsipareigojimai	881 876	9 900

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.